



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

Corona-Pandemie



**Die Schüler müssen von zu Hause aus lernen
und wir alle müssen lernen mit dem Virus umzugehen.**

**Alle Informationen zum Stand der Dinge unter
vg-hinterschmiding.de/corona**

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Philippsreut stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

mit 19,5 Std. in Teilzeit und unbefristet ein.

Wir erwarten eine(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in) mit Bürger- und Dienstleistungsorientierung und guten EDV-Kenntnissen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Selbständige Erledigung aller in der Bürgeranlaufstelle anfallenden Arbeiten
- Sitzungsdienst
- Abwicklung von Personalangelegenheiten
- Mitorganisation von Wahlen/Bürgerbegehren
- Mitarbeit im Tourismusbüro

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K/BL I) in der allgemeinen inneren Verwaltung oder eine Ausbildung im kaufmännischen Bereich. Erwartet werden gute EDV-Kenntnisse, selbständiger Arbeitsstil, Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit und Engagement.

Wir bieten:

- Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Sozialleistungen und Zusatzversorgung
- Leistungsgerechte Eingruppierung gemäß TVöD unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe zum frühestmöglichen Eintrittsbeginn (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse etc.) senden Sie bitte bis spätestens 20.05.2020 an die Gemeinde Philippsreut, Hauptstraße 36, 94158 Philippsreut oder online an knaus@philippsreut.de. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Bürgermeister Knaus (08550/91018), oder Frau Stiller (08550/91017).

Hundesteuer

Liebe Hundebesitzer,

am 30. April wird die Hundesteuer für das Jahr 2020 zur Zahlung fällig. Es werden hierzu für die bereits gemeldeten Hunde keine neuen Steuerbescheide erstellt und versandt.

Eine Bescheiderstellung erfolgt nur bei Neuanmeldungen, Erhöhung der Hundesteuer oder bei sonstigen Änderungen im Vergleich zum Vorjahr. Sollten Sie also kein Lastschriftmandat bei uns hinterlegt haben, überweisen Sie bitte den Steuerbetrag rechtzeitig zum 30. April auf eine unserer Bankverbindungen. Auch eine Barzahlung in der Gemeindekasse ist selbstverständlich möglich.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie nochmals auf die Möglichkeit des automatischen Einzugs der Hundesteuer aufmerksam machen. Sollten Sie dies wünschen, finden Sie einen entsprechenden Vordruck unter folgendem Link:

vg-hinterschmiding.de/mandat

Aktuell gelten folgende Steuersätze:

Gemeinde Philippsreut:	1. Hund:	30,00 €
	Jeder weitere Hund:	50,00 €
Gemeinde Hinterschmiding:	1. Hund:	25,00 €
	2. Hund:	50,00 €
	Jeder weitere Hund:	75,00 €
	Kampfhunde:	100,00 €

HINWEIS

Da in der jüngeren Vergangenheit bereits des Öfteren Hunde nicht oder nicht fristgerecht bei der Gemeinde gemeldet wurden, werden künftig unsererseits verstärkt Kontrollen durchgeführt. Auch und gerade im Sinne der Gleichbehandlung und der Gerechtigkeit gegenüber den Bürgern und Hundehaltern, welche ihre Tiere zuverlässig und fristgerecht bei der Gemeinde anzeigen, appellieren wir an die Hundehalter, ihre Vierbeiner anzumelden und ihrer Steuerpflicht nachzukommen.

Bei weiteren Fragen zum Thema Hundesteuer erreichen Sie Herrn Degenhart unter der Telefonnummer 08551/35287-13 bzw. unter kasse@hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Wahlperiode 2014 bzw. 2015 bis 2020 geht mit dem Monat April zu Ende. In der Abschlussitzung am 22.04. hatte das Gremium nochmals eine umfangreiche Tagesordnung abzuarbeiten. Insbesondere der (neue) Haushalt 2020 stand dabei im Vordergrund. Eine Überarbeitung des bereits im Februar beschlossenen Entwurfs war nötig geworden, da – wie sich im Nachhinein zeigte – die darin vorgesehenen Kreditaufnahmen in Höhe von 120.000 € für sonstige Maßnahmen nicht den Vorgaben im Antrag auf Stabilisierungshilfe entsprochen hätten. Der neue Haushaltsentwurf beinhaltet nun außer einer Kreditaufnahme für den Bereich Wasserversorgung und Abwasser von 1,1 Mio € keine weitere Darlehensbeschaffung. Um die gewünschten größeren Maßnahmen dennoch in die Finanzplanung einbeziehen zu können, wurde der Ausbau des Mühlenweges dem Investitionsprogramm vorläufig entnommen und auf das Jahr 2023 verschoben. Im laufenden Jahr sind für die Sanierung des Bürgerzentrums 1,4 Mio bei einer veranschlagten Förderung von 90 % aus dem Städtebauförderungsprogramm berücksichtigt; der Ausbau der Almbergstraße ist für das Folgejahr vorgesehen. Dieses kostenträchtige Projekt kann jedoch ebenfalls nur bei entsprechender Zuwendung in Höhe von 80 % umgesetzt werden. Die Regelförderung liegt bei 40 – 50 %.

Kämmerer Ilg hat für die Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes zum VN 2019 und Antrag auf Stabilisierungshilfe für das Jahr 2020 eine umfangreiche Zusammenstellung nach dem 10-Punkte-Katalog samt tabellarischer Übersicht ausgearbeitet. Im Haushaltssicherungskonzept muss insbesondere aufgezeigt werden, wo und wie künftig Ausgaben eingespart und Mehreinnahmen generiert werden sollen. Im Fokus steht hierbei auch der Punkt „freiwillige Leistungen“ der Gemeinde, welche weitestgehend gekürzt oder gänzlich zu unterbleiben haben. Man hat sich deshalb darauf geeinigt, an die Vereine in diesem Jahr nur die Hälfte des bisherigen Zuschusses auszu zahlen. Der Gemeinderat erklärte sich mit dem vorgelegten Konzept einverstanden und bereit, dieses umzusetzen, mit dem Ziel, dadurch die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde wiederzuerlangen.

Die Arbeiten an der **Wasserversorgung – Ortsbereich Mitterfirmiansreut** – haben bereits vor einigen Tagen begonnen. Die Baumaßnahmen, die sich vorerst auf den Bereich der Bischof-Firmian- und der Alzenbergstraße erstrecken, sind mit einer zeitweisen Sperrung des Durchgangs- und Anliegerverkehrs verbunden. Bitte haben Sie dafür Verständnis.

Die Ausschreibungen, die alle vom Ing.Büro Wolf vorgenommen wurden, brachten folgendes Ergebnis:

Leitungsbau:

1. Firma Bachl, Deching	785.795,89 €
2. Firma Paulik, Freyung	936.477,38 €
3. Firma Strabag, Schönberg	958.961,68 €
4. Firma PRO-Bau, Passau	969.151,98 €

Beweissicherung und Erschütterungsmessungen

Es wurde nur ein Angebot abgegeben: Fa. GEO-Plan, Vilshofen 11.246,69 €

Bauleistungsversicherung:

VHV Allgemeine Versicherung, Passau	1.006,86 €
Generalagentur Meindl, Thyraun	1.101,23 €

Die Gemeinderäte wurden vom Ausschreibungsergebnis vorab informiert und Bgm. Knaus daraufhin via Email ermächtigt, die Aufträge an die Fa. Bachl und Fa. GEO-Plan vorab zu vergeben.

Dem Abschluss der Bauleistungsversicherung bei der Generalagentur Meindl wurde die Zustimmung erteilt.

Erhebung eines Verbesserungsbeitrags zur Finanzierung der Investitionen im Bereich Wasserversorgung

Die Sanierungsmaßnahmen der Wasserversorgungsanlagen in der Gesamtgemeinde Philippsreut umfassen im wesentlichen Leitungserneuerungen, die in einer ersten Kostenschätzung des Ing.Büros Wolf aus dem Jahre 2018

auf annähernd 1,8 Mio € taxiert wurden, einer bis heute betragsmäßig nicht bekannten Ertüchtigung des Hochbehälters Mitterfirmiansreut und einer Leitungsverbindung der technisch getrennten Anlagensysteme Philippsreut und Mitterfirmiansreut. Die Gemeinde erfüllt bei zusammengefasster Betrachtung (Wasser+Abwasser) die Härtefallschwelle 2 nach RZWas 2018 und kommt damit für beide Aufgabenbereiche in den Genuss der derzeit höchstmöglichen staatlichen Förderung für kostenrechnende Einrichtungen. Die Zuwendungen erreichen mit bis zu 80 % der Kosten (gedeckelte 90 % bei einer Abrechnung nach Sanierungslängen) absolute Spitzenwerte. Diese großzügige Förderung gilt jedoch nicht gleichermaßen für alle Baumaßnahmen und Anlageteile. Erschwerend hinzu kommt, dass die Preise auf dem Bausektor gegenüber der Kalkulation aus dem Jahr 2018 um ein Vielfaches angestiegen sind. Die Sanierungsmaßnahmen, die ursprünglich komplett über die Einleitungsgebühren finanziert werden sollten, sind aus heutiger Sicht nunmehr ohne Verbesserungsbeitrag nicht mehr durchzuführen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, zur Mitfinanzierung der bis zum Jahre 2023 geschätzten Kosten für die Sanierung der Wasserversorgung von etwas über 2,8 Millionen € Verbesserungsbeiträge in einer Größenordnung von rd. 600.000,- € zu erheben. Der verbleibende Rest soll über Verbrauchsgebühren endfinanziert werden.

Der letzte Punkt der Sitzung war die **Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder**.

Ich möchte den Kollegen Peter Schrottenbaum, Martin Springer, Andreas Sammer und Christian Teufel auch auf diesem Wege nochmals persönlich und namens der Bürgerschaft meinen Dank aussprechen für ihren ehrenamtlichen Einsatz um die Belange der Gemeinde Philippsreut und die konstruktive Mitarbeit im Gremium in den vergangenen fünf bzw. sechs Jahren.

Die **konstituierende Sitzung** des künftigen Gemeinderates ist für den 13.05. im Feuerwehrhaus Philippsreut anberaumt. Unsere kleine Gemeinde steht vor großen Herausforderungen und ich bin überzeugt, dass sich auch das neue Gremium engagiert den Aufgaben stellen und sich verantwortungsbewusst um zukunftsorientierte Entscheidungen für die Gemeinde bemühen wird. Gerade wenn es um die Gestaltung unserer Zukunft geht, ist vor allem die jüngere Generation gefragt. Daher ist es sehr erfreulich, dass im neuen Gremium junge Leute vertreten sind und seit langen Jahren erstmals endlich auch wieder eine Dame. Schauen wir trotz mancher Sorgen zuversichtlich nach vorne und freuen wir uns auf eine erfolgreiche und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Obwohl es kürzlich einige Lockerungen der Corona-Beschränkungen gegeben hat, sind wir allerdings von einem ganz normalen Alltag, den wir bis Anfang/Mitte März alle ganz selbstverständlich gewohnt waren, noch meilenweit entfernt. Äußerste Disziplin und strikte Befolgung der behördlichen Anordnungen ist weiterhin das Gebot der Stunde, um keinen Rückfall zu riskieren und die Infektionsraten nicht wieder ansteigen. Es gab und gibt keinen Bereich, der von der Corona-Pandemie nicht tangiert worden wäre und soweit absehbar auf lange Zeit weitgehend noch sein wird. In nahezu allen Behörden fand in den letzten Wochen in gewissem Umfang nur eine Art „Notbetrieb“ statt. Manche Angestellten arbeiteten den Umständen geschuldet zum Teil im Homeoffice oder bauten Urlaub und Überstunden ab. Auch in unserer Gemeinde haben wir das stellenweise so praktiziert. Im Frühjahr beginnen die Bauhofmitarbeiter immer mit Aufräumarbeiten und Beseitigung der Flurschäden, die den Winter über an Banketten und Grundstücken entstanden sind. Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn nun von unseren Mitarbeitern Liegegebliebenes der letzten Wochen nacherledigt werden muss und sich generell alle Arbeiten deshalb insgesamt etwas länger hinziehen werden.

Auch das traditionelle und beliebte Maibaumaufstellen fällt dieses Jahr dem Corona-Virus zum Opfer. Es ist uns allen bewusst, dass keine Veranstaltungen abgehalten werden können, solange die Gefahr der Ansteckung besteht. Wenngleich bedauerlich, muss der Verzicht darauf für uns selbstverständlich sein. Er wiegt ja bei weitem nicht so schwer wie die uns auferlegten anderweitigen Ausgangsbeschränkungen, die Folgen der geschlossenen Kindergärten und Schulen, die Besuchsverbote in Seniorenheimen und Krankenhäusern usw. und nicht zuletzt der katastrophale wirtschaftliche und finanzielle Schaden in Firmen, Hotellerie und Gewerbe, deren Auswirkungen uns alle noch lange beschäftigen werden.

Ich möchte es auch nicht versäumen, insbesondere denjenigen Vergelt's Gott zu sagen, die sich bereit erklärt haben, ehrenamtlich Einkaufsdienste für ältere oder kranke Mitbürger/innen zu übernehmen. Danke Ihnen allen dafür, dass Sie ein „Auge“ aufeinander haben und zu helfen versuchen, wo immer Hilfe und Unterstützung in diesen schwierigen Zeiten nötig sind.

Mit freundlichen Grüßen
und bleiben Sie gesund,



H. Knaus, 1. Bürgermeister

Vereinsmitteilungen

Aufgrund der Ausgangsbeschränkung werden keine Veranstaltungen stattfinden.

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

„Wurm-Klassiker“ im Mai

ALLES ZUM ABHOLEN = „ToGo“
ZWISCHEN 11⁰⁰ UND 14⁰⁰ UHR; *NACH VORGESTELLUNG!*

- FREITAG **01. MAI GRILLHAXEN**
MIT REIBEKNÖDEL UND KRAUTSALAT 7,50 €
- SONNTAG **03. MAI** } WECHSELNDE BRATEN,
- MUTTERTAG **10. MAI** } GRILLTELLER & Co,
- SONNTAG **17. MAI** } FRISCHER SPARGEL
- VATERTAG **21. MAI GRILLHAXEN**
MIT REIBEKNÖDEL UND KRAUTSALAT 7,50 €
- **24. MAI GESCHLOSSEN !!**
- PFINGST-SONNTAG **31. MAI** } WECHSELNDE BRATEN,
- PFINGST-MONTAG **1. JUNI** } GRILLTELLER & Co,
FRISCHER SPARGEL

**SOBALD EINE ÖFFNUNG WIEDER ERLAUBT IST,
BEWIRTEN WIR SIE GERNE WIEDER IN UNSEREM
GEMÜTLICHEN GASTHOF!**

Landgasthof
ZUR NEUEN POST
Hauptstraße 14, Herzogsreut, Familie Wurm
Wir freuen uns über jede Bestellung; Abholung/Übergabe im Wintergarten
08550/271

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 4. - 8. Mai 2020

- Mo: Tortellini in Schinken-Sahne-Soße und gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Schweinswürstel²³ mit Sauerkraut und Semmel
- Do: Cordonbleu¹²³ und Kartoffelsalat
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 18.-22. Mai 2020

- Mo: Tiroler Gröstl^(1,2,3) mit gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Rinderbraten mit Knödel und Blaukraut
- Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 11. -15. Mai 2020

- Mo: Lasagne mit gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Schaschlikpfanne mit Nudeln
- Do: Waidlersteak mit Spätzle
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 25.-29. Mai 2020

- Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
- Do: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,50 € von 11^{oo} bis 13^{oo} Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes....6,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,50€
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11^{oo} Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill**

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2) Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

ab sofort

persönliche

Videoberatung



Wir sind auch weiterhin für Sie da!

So funktioniert die persönliche Videoberatung:

gewohnte
Beratung durch
unsere
Experten

Traumauto
ganz einfach
Zuhause
aussuchen

kontaktlose &
sichere
Auslieferung

1. Termin vereinbaren - einfach & unkompliziert

☎ 08551 / 57 77 - 10 91

✉ marketing@toha.de

🌐 www.toha.de/online-terminvereinbarung

📘 „Termin buchen“ auf unserer Facebook-Seite

2. Terminbestätigung - schnell & zuverlässig

3. Videoberatung - persönlich & sicher

4. Traumwagen finden - sofort & auf Wunsch

Sie wollen
mehr erfahren?
Rufen Sie uns
einfach an!



Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von **über 20 TOP-MARKEN** aus einer Hand

